



**AWA 464-647 (5/84)**

## IVS

### AWA-Sammlung

Die vorliegende Sammlung enthält für Sie wichtige Aufstellungsanweisungen. Diese Anweisungen benötigen Sie auch noch nach der Inbetriebnahme. Wir bitten Sie deshalb, die Sammlung für das Betriebspersonal zugänglich zu halten.

### AWA-folder

This folder contains mounting instructions which are of great importance to you. You will also need these instructions after the units have been put into service. We should advise you therefore to keep this folder in a place accessible to personnel.

### Recueil d'AWA

Le présent recueil d'AWA contient d'importantes notices de montage. Ces notices vous seront encore très utiles après la mise en service des équipements. Nous vous conseillons donc de garder ce recueil dans un endroit accessible au personnel de service

<b>1. Aufstellen</b>	<b>1. Erection</b>	<b>1. Montage</b>	<b>AWA</b>
Bodenansicht	View of base	Fixation au sol	464-482
			32-565
Wandbefestigung	Wall fixing	Fixation murale	32+464-522
			32+464-548
<b>Transport</b>	<b>Transportation</b>	<b>Transport</b>	32+43+46-461
			32-494
			32-584
<b>2. Gehäuse verbinden</b>	<b>2. Assembly of enclosures</b>	<b>2. Assemblage des armoires</b>	
Verbindung von Anreihgehäusen	Assembly of combination enclosures	Liaison des armoires modulaires	32+464-522
Anbau von Trennwänden	Fitting of partitions	Montage des cloisons de séparation	32+464-548
		Montage des parois latérales	464-482
Anbau von Seitenwänden	Fitting of side plates		32+464-548
			32+464-522
			32+464-548
<b>3. Sammelschiennen- verbindung</b>	<b>3. Connection of busbar</b>	<b>3. Liaison des jeux de barres</b>	464-602
<b>4. Anschließen</b>	<b>4. Connection</b>	<b>4. Raccordement</b>	
Kabelrangierrahmen	Cable arrangement box	Soubassement pour câbles	32-565
Klemmen	Terminals	Bornes	34-333
<b>5. Betreiben</b>	<b>5. Operation</b>	<b>5. Exploitation</b>	
Inbetriebnahme	Commissioning	Mise en service	46-638
Eingebaute Geräte	Fitted components	Appareillage incorporé	.....